聯合畫報社出版
發行人：司徒華
主編：舒宗僑
社址：重慶保安路二一一號
發行所：聯合出版社 重慶保安路二一一號
定價：每份四元 三月六十元 半年一百廿元（郵費封套費在內）
印刷者：大東書局重慶印刷廠 營業部：中華路八二號
內政部登記證警字八八二二號
重慶圖書雜誌審查處審查證渝安誌字一五八一號
中華郵政登記第一類新聞紙類 東川郵政局執照八二三號

中華民國三十二年十二月十日

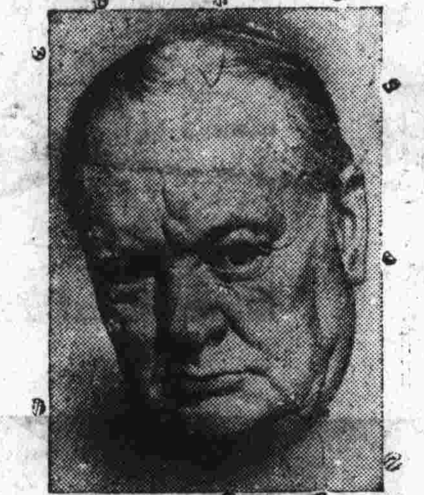
聯合畫報

第五十七期
（一張半）

本期重要目錄
中美英領袖在開羅會議
美英蘇會議
死守常德之余程萬師長
第十四航空隊的姐妹軍
納摩泰行錄
珍珠港事件兩週年的檢討
美國新型之潛艇
中正號輪在美落成
電流之眼
特種訓練機
中美英會議和世界戰局 辛之
未來底空戰新利器 王一之譯
歐洲夜幕
閃擊拉布爾記 白禾譯
奧力佛·退斯特（續完） 魯夫
給先去了的人（詩）
日汪同盟「喜戲」〔漫畫〕 高龍生

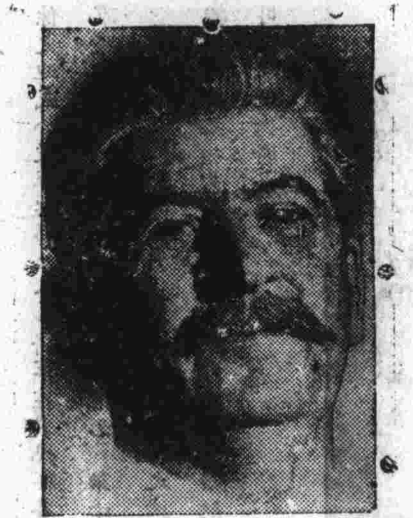
中美英領袖會議

—日寇的當頭一捧—



美英蘇會議

美英蘇會議在德黑蘭舉行，對促使德國崩潰，解決戰後歐洲問題，均有重要之決議，收穫殊豐。（本版四大領袖像乃美名肖像畫家T.M.卡崙氏所作）



中美英三國領袖在開羅舉行會議，決定迫使日寇無條件投降，右圖爲三大領袖合影，圖中左起爲：蔣主席，羅斯福總統，邱吉爾首相及蔣夫人。（美戰時情報局無綫電傳真）

保衛湘北！

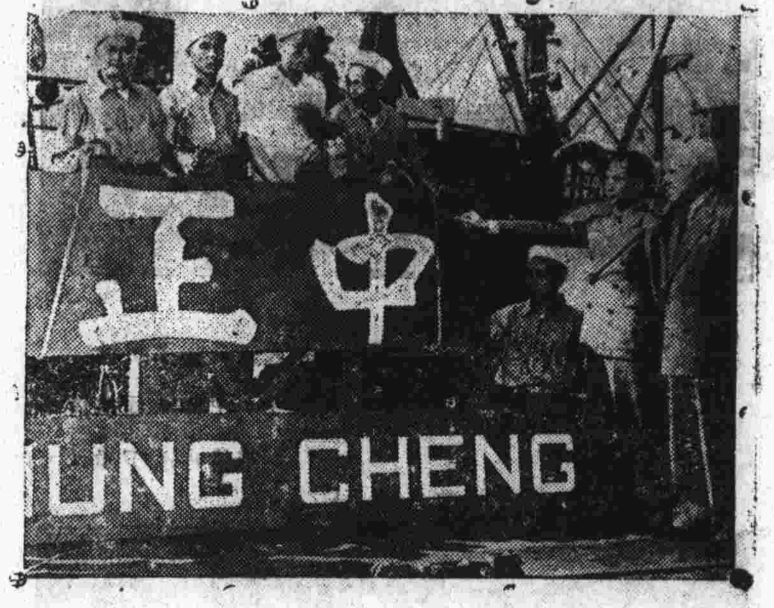
日寇舉全力進攻我濱湖地區，企圖挽回其頹勢，但我軍堅強抵抗，使日寇必須付出重大代價，始得寸進，右圖爲我增援常德部隊，冒敵空軍轟炸向前挺進之情形，左爲死守常德之余程萬師長。（中央社攝）

電流之眼

戰爭中電流之運用範圍，日益擴充，左圖爲加利福尼亞巴沙地那之加州技術研究院主任勞拔特·安德留斯·米爾根博士在考察一具用以研究宇宙光之電視器。博士曾獲一九二三年諾貝爾獎金。

中正號落成

我國在美根據租借法案製造之貨輪「中山」「中正」姐妹號，業已先後落成。圖爲「中正號」在舊金山港內行接交典禮時，美副國務卿斯退丁紐斯氏及我駐舊金山領事參加典禮，與船上中國水手等談話之情形。



金字塔上

美國陸軍運輸機滿載軍需物品飛往歐洲盟軍前綫。右圖爲超過埃及金字塔上時情形，按金字塔築於西曆紀元前三千五百年，高凡四百五十呎。

新槍

在美國西部某「飛行堡壘」製造廠中，兩位女工把最新設計的「下顎砲座」裝在飛行堡壘機頭下部，該項砲座配有，五十口徑機關槍兩挺，用電氣指揮，增強了「飛行堡壘」的火力不小。

鐵流

密失比山區內採出來的鐵礦砂，成車地運往大湖區內，轉由船載至各兵工廠·這是美國作戰的天然資本

特種訓練機

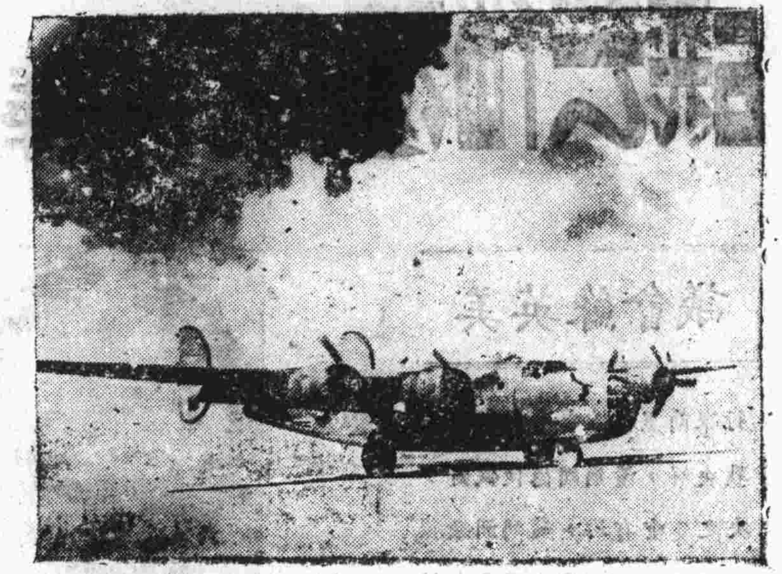
普通空軍駕駛人員之訓練機，大都爲小型單人式，無高速之馬力引擎。但此種訓練機不能用以訓練運輸機駕駛人員，因新式運輸機容量大而速度快，故必須有特別設計訓練機，始能負起訓練完備之使命，下圖乃一排最新式的運輸人員用訓練機羣。

滑翔機羣

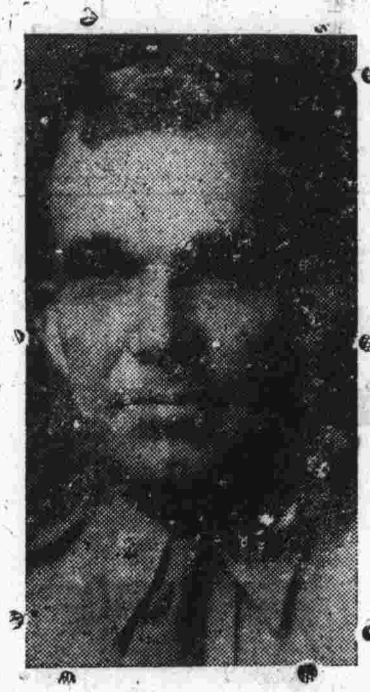
美國海軍陸戰隊之主要任務在向敵人基地上登陸，因此滑翔機已被用作登陸利器，圖爲在某航空學校訓練場中之新型大滑翔機羣，其後爲兩架拖滑翔機起飛之飛機。

保衛中國上空

美國第十四航空隊承繼了「飛虎隊」的英勇傳統，在陳納德將軍指揮之下，發揮了中美合作的偉大力量。最近湘北鄂西諸役中，十四航空隊更發揚了絕大的威力。下圖是新加入十四航空隊的新型解放式轟炸機，它正準備出發轟炸敵寇。



第十四航空隊的姐妹軍



駐印度之美第十航空司令空華.C.戴維遜將軍曾與第十四航霍隊共同打擊在緬敵軍，予以重大損失。未來收復緬甸之戰中，將軍實負有極大使命。

日寇華中大本營漢口，是第十四航空隊進襲的一大目標，上圖為日寇軍火庫起火之情形。

此係史迪威（從左起第二人）將軍在其視察各地空軍時與第十四航空隊健兒談話之情形。第十四航空隊迄一九四三年八月止曾以一〇與九之比予敵機以重大之損失。史將軍右後方為第十四航空隊司令陳納德將軍。

納粹暴行錄

義大利投降之後，境內之法西斯黨徒被拘，德國納粹黨秘密組織，發起暴動，劫救法西黨，上圖為暴徒推翻囚車圖救友黨之一刹那。

在被納粹統治下之歐洲，糧食均被搜括一空，圖為雅典城中大街上倒斃之飢民，此種情景，市民已經司空見慣。

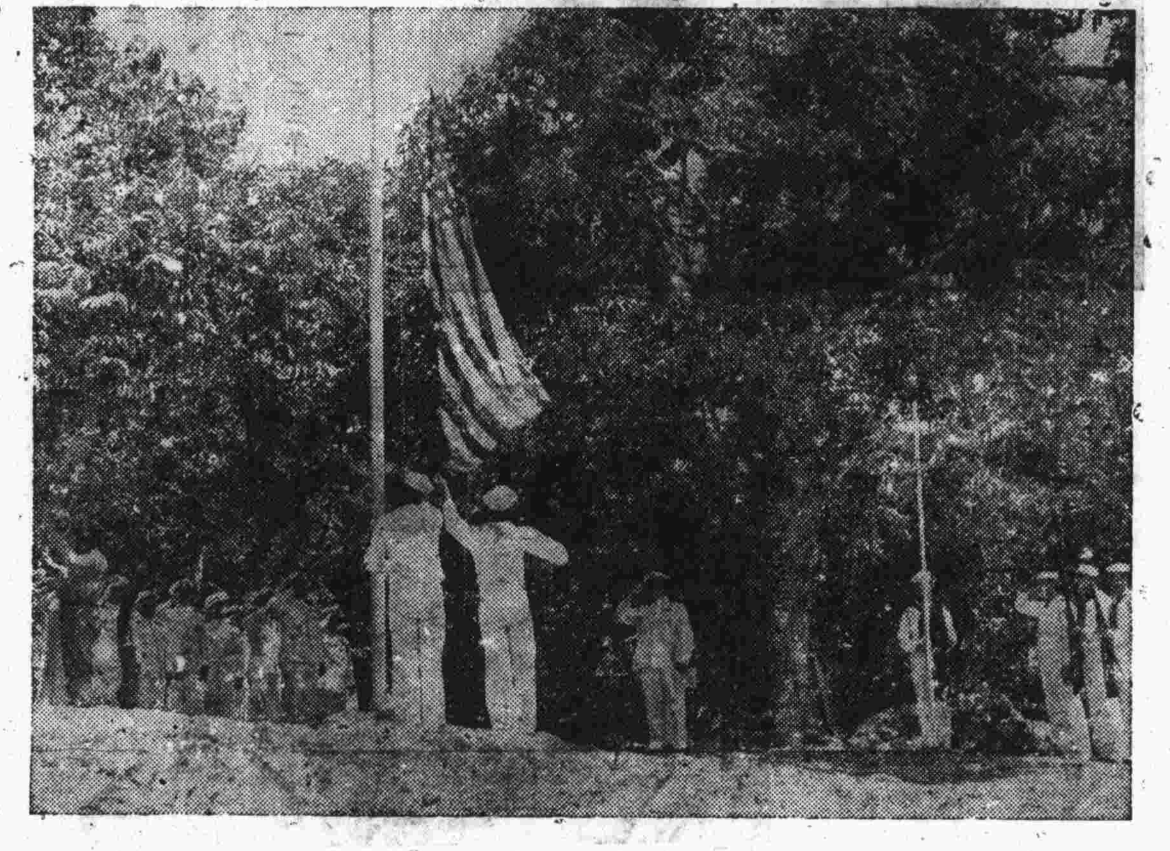
義大利境內的挺進

那不勒斯以北之盟軍第五軍於擊退敵兵後，即在佛爾鐵諾河北岸建立橋頭據點掩護工程隊趕速架立浮橋（因此河上原有之橋已被撤退時之德軍炸毀），右圖中旁立兵士為守望之哨兵。

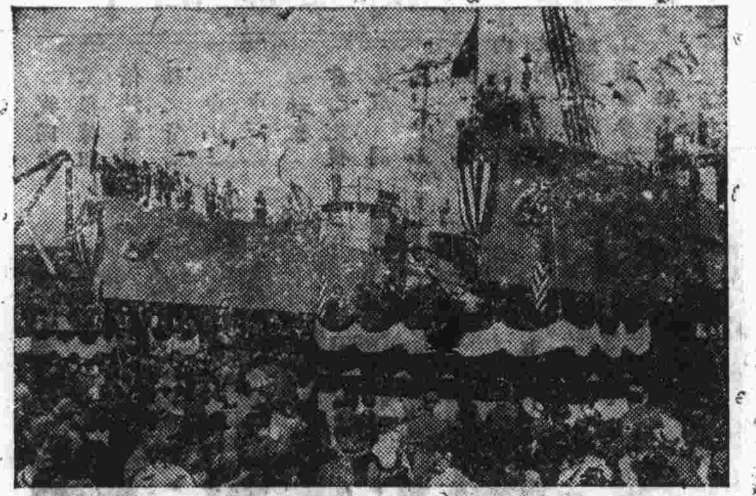
·聯合畫報社發行·

珍珠港事件二週年的檢討

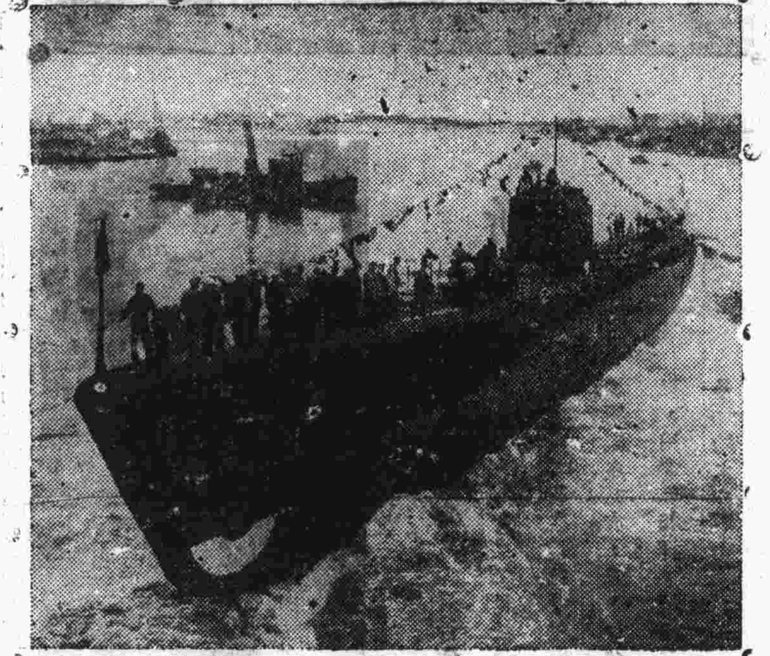
一九四一年十二月八日（美國時間為十二月七日），日寇正在以和平方式和美國談判時，突以海空軍偷襲珍珠港，美方所受損失，相當重大，一九四一年十二月九日，美國即對日宣戰。珍珠港事件，在當時看來似乎對美國是一大打擊，但在兩年後的今日看來，卻可看出它對美國的價值。原來當時被毀的，全是超齡艦隻，戰鬥力量十分薄弱，日本這次偷襲，實質上是替美國淘汰廢艦，並且刺激了美國上下一致同仇敵愾的情緒，促使美國加緊生產新型戰艦，加強防守及進攻的設施，我們從這裏幾張照片中，可以看到兩年來美國的努力程度了。



新型之艦隻，大批在美國東部海灣之船塢內落成，準備航行海洋中，予敵人以重大打擊，上圖為同時落成之二艦下水時情形。

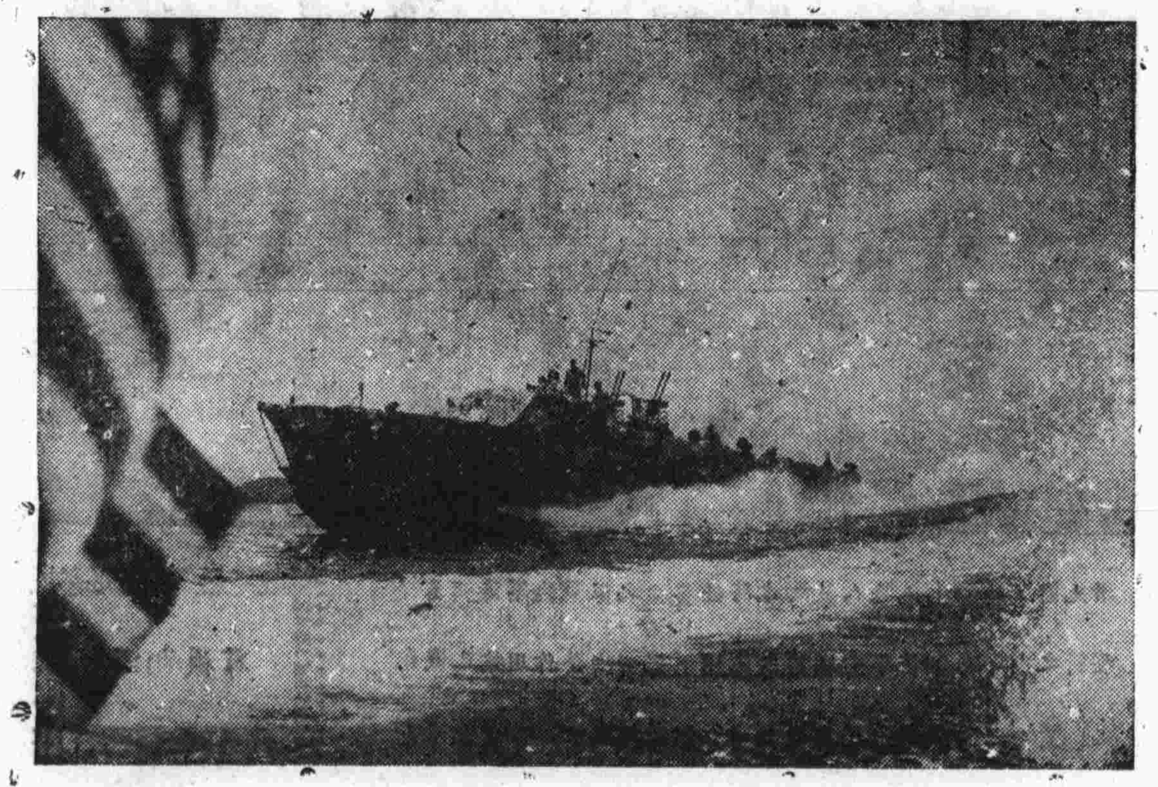


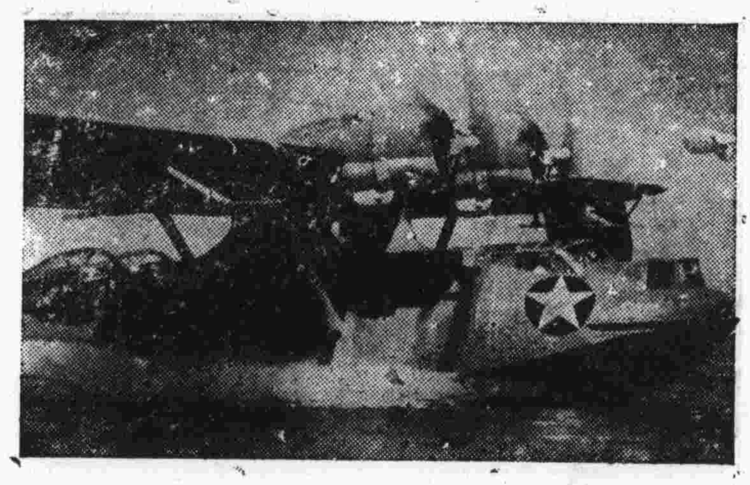
大批潛水艇，是美國用來對付企圖偷襲美國的敵艦的，這種新式潛水艇速度很快，是珍珠港事件以後美國努力結果的表現。



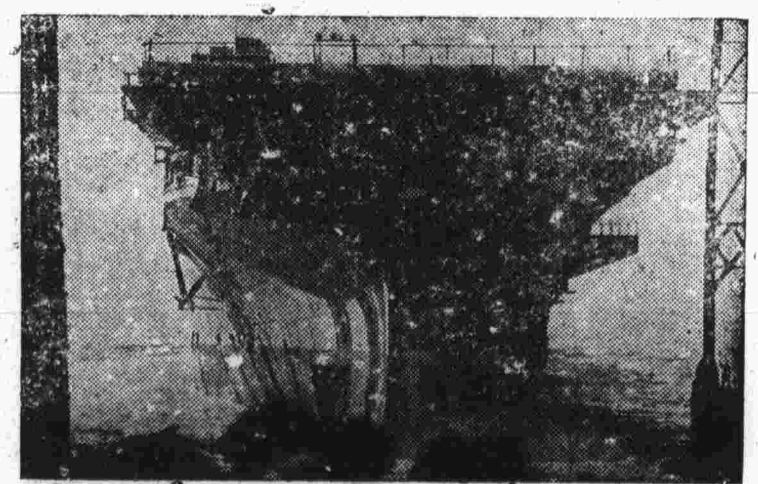
珍珠港事件以後，美國為加強國防計，在巴拿馬運河口外十哩之他布迦島上建立更堅強之基地，上圖為被派往鎮守該島之駐軍，在防守工事完成後行簡單之接收禮情形。

巡視於美國沿海區域內之魚雷快艇，也是珍珠港事件以後美國國防的新武器，圖為快艇在他布迦島外海內急駛之情形。





PBY-5A「卡他利那」式之新型偵察機，為美國沿岸巡視之利器，它有一千二百匹馬力之引擎，能飛行四千哩長距離。



美國新型航空母艦，均在計劃規定時間以前完成，上圖為U.S.S.紐克頓號下水時之情形。

第五十七期

中美英三國會議和世界戰局

——美軍事評論家W·赫力克氏的分析——

（本報華盛頓十二月七日專電）開羅會議是聯合國家對日本決心[illegible]表示。三國之偉大領袖決定「自海陸空三方面予殘暴的敵人以無情的壓力」，而且中美英三國之最高軍事領袖已一同意在未來對日本採取[illegible]一之軍事行動，互相合作。

三國協定復決定結束日本[illegible]國家之行爲。

此三強會議中所表示之信心及決心，乃聯合國家[illegible]力偉大進步之有力證明。[illegible]日本無條件投降的決心。

大戰時將本心[illegible]

自名爲外圍防守基地的吉爾拔特群島。該基地在三日之戰役，日方死亡四千名之一役後，被盟軍所佔。

塔拉瓦由於海、陸、空戰鬥力之[illegible]，美國陸戰隊對此種代價之付出，毫不猶豫。這種英勇和戰鬥意志，將繼續存在[illegible]

[illegible]

國軍[illegible]另一方面[illegible]戰場上[illegible]已形成以[illegible]防守比前二年冬季更長之防綫的局勢。德國失地傷人，仍不能改良它的戰略地位，而且它的最高司令當局不敢冒險發動反攻，因爲盟軍在西南歐洲的威脅使它不敢自各該區調走必需的師團。

這些師團中有一部份在本週中被第八軍中的英國，加拿大紐絲蘭及印度戰鬥員們，配合着盟軍空軍的力量所擊破。盟軍業已突破德國在義大利冬季的主要防綫。

同時盟機不斷轟擊德國之生產及運輸中樞，作無情之打擊，而且將大部份之供應及生力軍源源運往地中海及英國三島，並未受德國潛艇絲毫之阻滯。

未來底空戰新利器

辛之

[illegible]

高空飛機母艦

[illegible]

墨索里尼重整旗鼓

史高德作

納粹宣傳目的

奧斯華·維拉[illegible]

[illegible]

一律化

[illegible]

抗議美話

[illegible]（Transocean）[illegible]（Deutschlandsandar）[illegible]

蔣夫人訪美畫集　啟事

[illegible]

閃擊拉布爾記

原文載一九四三年十月廿五日「新聞週報」

十月十二日盟國空軍大舉轟炸日寇根據地拉布爾，擊落並炸燬敵機一七七架，擊沉敵驅逐艦三艘，大型商船三艘，中小型貨船百餘隻，造成西南太平洋重大勝利。關於這次出擊的實況，美國新聞週報記者記述如下：

一直到最末一架飛機離開跑道，盟軍飛機在天空中隆隆作響以後，西南太平洋盟國空軍司令肯尼中將（Lt. Gen. George C. Kenney）才能把手插入衣袋裏摸索他那付著名的骰子。

那付骰子一九一七年一位牧師在巴黎贈送給他的。據說這付骰子很能保證命運，只要他不用它們賭錢。有一次他忘記帶在身邊，他的飛機便出了事，幾乎把他跌死。現在他玩弄着，在房裏的軍官們全屏着氣息。他搖成了十一點。

計劃的進行　對於肯尼將軍參謀部的每一個人，十月十二日的一擲給了他們很大的興奮。那是表示剛在開始的任務，一定會有很大的收穫。目標是拉布爾，日本人在西南太平洋前哨的最大根據地。轟擊部隊包含着西南太平洋每一架可以運用的飛機。出征的佈署非常巧妙，這已被肯尼同麥克阿瑟使用過多少次了。

第一次的使用是今年春天俾斯麥海的海戰，當時肯尼調集各種形式的飛機，妥予分配，消滅了一個日本大護航隊。第二次便是轟擊威瓦克根據地，那是在八月間發動的攻勢，毀滅敵機五百架。那次他分配中型轟炸機担任消滅地上防務的工作，戰鬥機抵禦零式機，讓重轟炸機為所欲為。

自此以後肯尼便移其注意力於拉布爾。最近克復的萊達，算是盟軍最大而唯一能夠轟炸日本堡壘的基地，肯尼猶以為未足。他又在新幾內亞西北端科威那（Kiriwina）和烏德克拉（Woodlark）島上增加新的根據地。空軍駕駛員飛行員全受過特別的訓練，能夠飛越高山，上達雲層。最後到了進襲的前夕，為了消除在這千鈞一髮之際的日本增援，海軍空軍派出一百架飛機，前往布肯維爾的加希里（Kahili）低飛轟炸，因為那是拉布爾區日本另外的一個大的根據地。

進擊的過程　當肯尼的骰子在司令部剛剛停下的時候，他的「密歇爾」式中型轟炸機，藉着閃電式和「鮑佛特」式驅逐機的保護，已經向着新不列顛出發。在他們後面就是一隊有戰鬥機保護的重轟炸機羣。每個飛機全不拍發無綫電。為了避免日本的監聽器，他們從不飛到海面六十英尺以上，直等到到了新不列顛海岸山地才騰上高空。

中型轟炸機列成梯隊，上面由戰鬥機掩護，向着拉波波（Rapopo），凡拿侃諾（Vunakanan）都伯拉（Tobera）等機場轟擊，炸彈粉碎了建築物和停在地面的飛機，鋼砲向高射砲座轟擊，機關槍驚散了工作人員。第一次未中彈的第二次予以找補。梯隊一秒鐘一秒鐘地前進，橫飛越過目標。有的還轉頭來再度掃射一番，向另外的目的飛到辛普森港（Simp on harbor）和聖喬治海峽（St. Greoge's Channel）轟炸船隻和小艇。在九秒鐘以內每一鐘目標都成了灰燼。

進襲的動作迅雷不及掩耳，日本鬼子只能起飛四十架飛機，廿六架被擊落。在幾分鐘以內盟國重轟炸機隊[illegible]着作掩護的[illegible]飛到港灣上[illegible]向下投彈。只在第一次轟炸時還遇了天空的抵抗。以後的轟炸幾乎沒有碰到任何阻擾。

豐碩的戰果　以五架飛機三百五十噸炸彈，二十五萬發子彈的代價，他們擊燬了敵機一百七十七架，擊沉了驅逐艦三艘，從五千八百噸到七千噸的商船三艘，從一百噸到五百噸的小貨輪四十三艘，港內小船七十隻，碼頭兩座，貨棧一座，蓄油池一個，軍火燃料堆棧和其他設備。此外他們還損傷[illegible]三餘大[illegible]和一隻潛水艇。

事後麥克阿瑟將軍特別指明拉布爾乃是敵人主要前進空軍根據地，他說：「我以為我們已經把它的脊背打斷」肯尼認這次空襲為西南太平洋「戰爭的轉捩點。」那是很可能的，因為那軍已成脅太平洋中部敵人的空軍實力徹底摧毀，以後在新幾內亞的澳軍可以向邁當推進，「洋客」也可以掃蕩所羅門羣島的西北部和吉爾貝特島嶼了。（完）

美國格里布蘭的作家村

「安得廣廈千萬間，大批寒士俱歡顏！」

美國的這座作家村，設在伊爾尼湖南岸叫做格里布蘭（Cleveland）境內，這是美國第六大都會，同時也是著名的鐵，和石炭，石油的大市場。在格里布蘭的南部一角，那兒有幽美的湖光山色，環境靜寂而安寧，空氣自然是十分的新鮮，就在那最足令人流連的地方，美國政府當局特意建造了數十幢精巧絕倫的小別墅，并取名曰作家村，因為美國政府近年來，對於一般著名的作家們——尤其是文藝作家們的生活極為關心，故而選擇了這塊近外桃源，贈予作家，為的是要他們生活無慮，才可以安心寫作。

格里布蘭作家村，現已有作家的別墅五十五座，每座約可容作家十人，（作家家屬亦在優待之列）至於入作家村寫作的作家，他們的資格都是由美國國家文藝學院審查，然後發給一種優待證，便可以受政府的一切優待了。

作家村之中的設備很講究，有球場，有圖書資料館，並且常備汽車供給一般作家代步。而每座小墅，論外觀內容都很富麗堂皇。每星期日的早晨，作家村的作家們便舉行一種座談會，政府或派專家前往參加，席間大家把過去一週間寫作的經過，約略加以報告，同時在座談會中，由某人臨時提出專題來互相研討，記錄可供永遠之參考，散會後大家再共往花園中去舉行園會野餐，這樣當可增加各作家的感情和興趣。

美國當局如此優待作家，是因為他們重視精神食糧，而作家們正是此種精神食糧的製造者，當局對於作家的優待是公平的，因為作家也算得是技術人員，在美國，技術人員是最被尊重的，反觀我國的作家生活，唯有以悽慘二字可以代表，「窮而後工」是可能的，但眞窮到無衣無食的景況，恐怕文章也寫不出來了罷！

日汪同盟的『喜劇』

但願同年同日『死』

高龍生作

給先去了的人

魯夫

人們如果沒有別離，
就沒有再會的日子，
今宵的分手，
正是下次重逢的開始。
×　×
席前少了半斤酒，
如此而稀少了我的話興，
握手的沉重，
暗暗的緊縮了，
惜別的心境。
×　×
先走的人，
明天就上山了，
我只有兩句借來的話，
贈給你們，
請記着，
曾經有人尼采講過的：
「智慧是一位美人，她永愛着騎士」。
×　×
如果再見的時候，
我會列出了過多的要求：
要看見你，
[illegible]親手[illegible]獲的一面，
[illegible]隊軍旗，
要當着你，
親手掏出來的，
一「東京婦人會慰問袋」裏的
花紅的東洋糖果，
要轉送給我
一幅「千人針」，
一尊御賜的佛，
一本厭戰者的「懷中記」，
一封痛苦滿紙的家信，
一篇「帝國反戰大同盟」的宣言，
一頁行軍圖，
一頂鑲有五角星的鋼盔，
一把「武士道」的寶刀，
一支「三八式」，
還要我選一張美麗的帝國女兒的肖像，
×　×
將有一次歡聚，
在下一個再會的地方，
讓我們高唱着，
萬里行軍歌，
渡過薩爾溫江。

名著摘華

奧力佛·退斯特（續完）

C·狄更司著　白木譯述

但是不幸，法金又發現了他的所在。還有一個神秘的猛克在街上看過奧力佛一次的，也決心想害他，于是猛克和法金便狼狽為奸地計劃起來。

他們的計劃被南茜偷聽了去，為了補償她過去幫助綁架奧力佛的罪過，她冒着生命危險去警告那家保護奧力佛的人。

醜陋粗獷的南茜一見到奧力佛保護人的義姪女羅絲·梅麗，一聽到她的甜蜜純潔的聲音，便哭泣起來，說道：『如果這個世界上多一些你這種人，少一些我這種人便好了』。

南茜報告出來，猛克曾用種種方法得到了奧力佛母親死後老媼偷去的金鎖盒，因此證出了奧力佛是他的小兄弟，為了奪取父親的大宗遺產，他要使社會知道奧力佛是個犯罪的人。

痛哭着的南茜拒絕羅絲的一切幫助，回到賊窟去準備再和羅絲當着律師會面一次。她們的會面成功了，南茜在律師布朗樓先生前說出了一切，然後回到家去。她的小偷愛人塞克聽從了跟蹤過她的法金的話，在憤怒之下，顧一切地打死了她，後來在逃命的路上出事死去。

布朗樓先生尋好證據破了賊窟，把法金捉去。

原來猛克真名是李福，他的父親因為痛苦的家庭生活和愛妮絲福萊爾相戀，有了奧力佛。李福先生的遺囑上說，如果愛妮絲生個男孩，而且使他成為正直人的話，他大部的財產將歸于他們。羅絲原來就是愛妮絲的妹妹。

最後猛克得到他分內的遺產離開了英國，奧力佛成為他父親密友布朗樓先生的義子；羅絲和梅麗夫人的兒子哈利結了婚，這兩家成了永久親密的朋友。